



Търговско и инвестиционно
сътрудничество между
Китай и България
►► стр. 6

今日中国

КИТАЙ

gnes
www.kitajdnes.com

Година XII, брой 37, 16 – 22 септември 2022

0,70 лв.

►► Политбюро на ЦК на ККП обсъди доклада за 20-ия конгрес на ККП

На 9 септември Политбюро на ЦК на ККП проведе заседание, на което обсъди основния доклад, който ще бъде представен на предстоящия 20-и конгрес. То бе ръководено от генералния секретар на ЦК на ККП Си Дзинпин.



►► Китайската икономика ще набира скорост

Икономиката на Китай се очаква да се възстанови през 2023 г. пред лицето на някои предизвикателства. Такава е прогнозата на Тан Конг Ям, професор по икономика в Технологичния университет „Нанян“.



От редактора

Хилядолетна традиция

В края на миналата седмица огромен Китай отбеляза един от най-големите си празници – фестивала „Средата на есента“. Това е времето на големи, ярки и пъстроцветни обществени събития, но преди всичко това е осветена от хилядолетия традиция на семейна среща, когато под един покрив се събират десетки, понякога и повече членове на една китайска фамилия.

Началото на тази традиция се губи назад, далеч във времето, когато преди трийсетина века великият китайски мъдрец Конфуций изказва мисълта: „Отделният човек е нищо, семейството е всичко“.

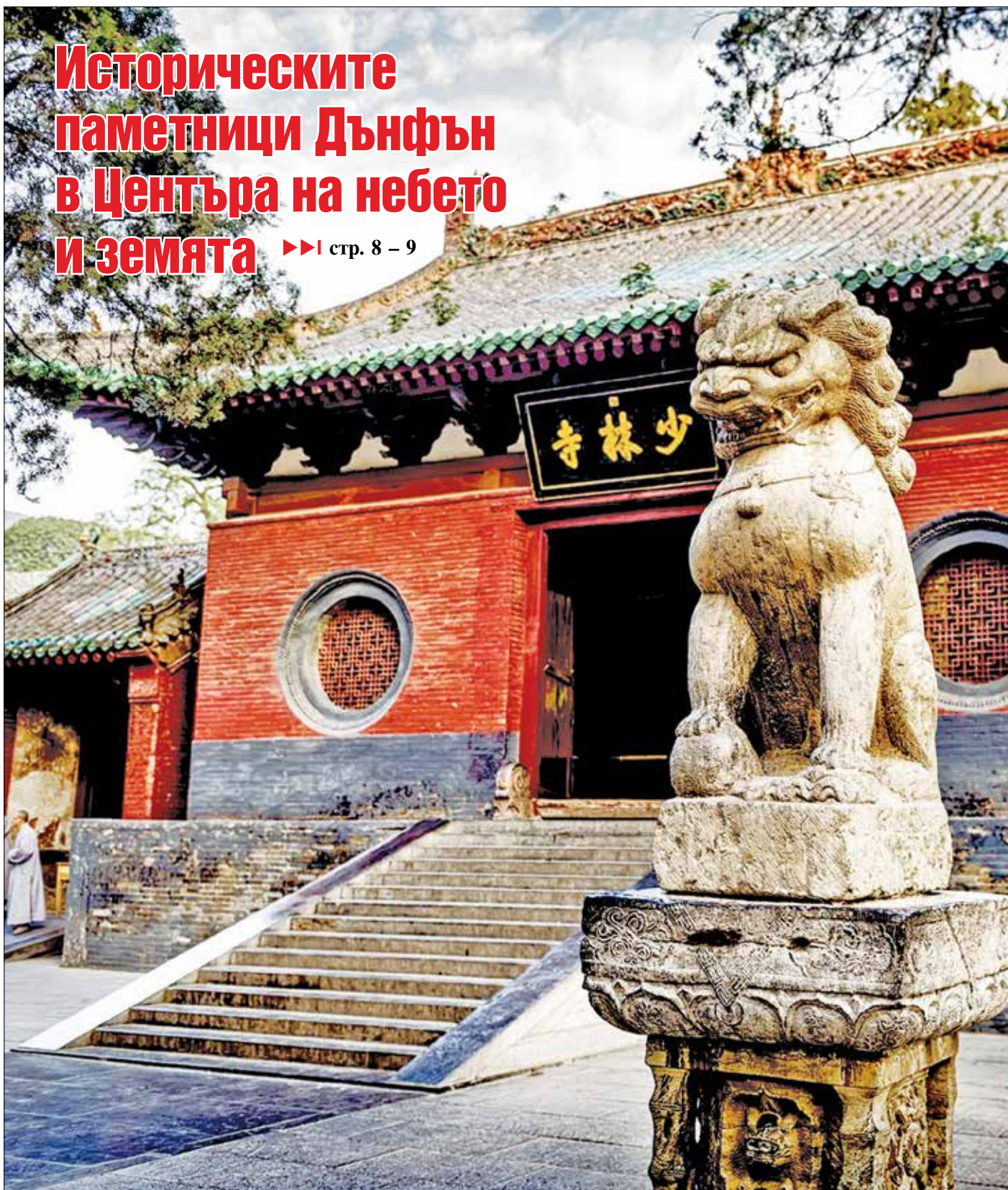
Издигането на ролята на фамилията – тази основна микроклетка на обществото – е предтеча на всички съвременни социални теории, на всички мислители от последните векове, които твърдят, че именно колективът, а не отделният индивид чертаят бъдещето на предвидими социални успехи, на общо благоденствие.

Между тези мислители в наши дни трябва да отдадем дължимото и на председателя Си Дзинпин, повел народа по пътя на Китайската мечта, прегърнал идеята за социализма с китайска характеристика – политика, която с всеки изминал ден доказва своята правдивост и хуманност, даваща основата на фантастичните успехи на китайския народ особено през последните няколко десетилетия.

През декември 2016 г. 300 семейства в цялата страна спечелиха честта да носят титлата „образцови семейства“. На конференция по този повод в Пекин председателят Си призова за повишаване на добродетелта и вежливостта в китайските семейства и превръщането им във „важна основа“ за национално развитие, прогрес и социална хармония. ►► стр. 2

Петър ГЕРАСИМОВ

Историческите паметници Дънфън в Центъра на небето и земята ►► стр. 8 – 9



Числата в
китайския език



12

Запознаване
с културните реликви



14

9 772603 1481012 37

Политбюро на ЦК на ККП обсъди доклада за 20-ия конгрес на ККП

На 9 септември Политбюро на ЦК на ККП проведе заседание, на което обсъди основния доклад, който ще бъде представен на предстоящия 20-и конгрес. То бе ръководено от генералния секретар на ЦК на ККП Си Дзинпин.

Предстоящият 20-и конгрес на ККП, който ще бъде открит на 16 октомври, е важно събитие в ключов момент, когато цялата партия и китайският народ вървят към всеобхватното изграждане на модерна социалистическа държава.



Конгресът ще има важно значение за насърчаване развитието на социализма с китайската специфика, всеобхватната социалистическа модернизация и напредъка в каузата за националното възрождение.

Галавечерта на КМГ за празника „Средата на есента“

На 10 септември се излъчи специалната галавечер на Китайската медийна група, посветена на празника „Средата на есента“, която е специален „визуален празник“ за китайците по света.

Тя се проведе в град Суджоу, провинция Дзянсу, и бе разделена на три главни части. Уникалните характеристики на традиционните водни канали на Суджоу бяха основна тема в програмите тази година. В трите части на галата, тясно свързани с „лунната култура“, не само бяха показани дългогодишните обичаи на страната, свързани с фестивала, но и топлите чувства, които всички изпитват към родния дом и родината. Изпълнителите използват феерична програма от песни и танци, симфония



и опера, така че публиката да усети дълбоките чувства и романтика, които лежат дълбоко в душата на китайския народ.

Придържайки се към новаторската концепция за иновации, наука и технологии, тази годишната галапрограма за фестивала „Средата на есента“ съсредоточава вниманието на

зрителите върху интеграцията и комуникацията на темите „идеология + изкуство + технология“. В програмата се съчетават емоционалният артистичен израз на артистите, дълбоко то културно натрупване и реални природни пейзажи, които показват вековните китайски традиции и гордостта на китайската нация.



Си Дзинпин изказа съболезнования на новия британски крал Чарлз III

Председателят Си Дзинпин изпрати писмо до новия британски крал Чарлз III, в което изразява от свое и от името на китайското правителство и народ дълбоки съболезнования по повод кончината на кралица Елизабет II.

„През своето дълго управление кралица Елизабет II спечели широко признание и уважение. Тя бе първият британски държавен глава, който посети Китай, а нейната кончина е огромна загуба за народа на Обединеното кралство“, пише Си Дзинпин.

Китайският лидер също подчертава, че цени високо двустранните отношения и желае да работи заедно с новия крал Чарлз III за устойчивото развитие в името на благополучието на китайския и британския народ.

Хилядолетна традиция



▶▶▶ стр. 1

Хората от всички сфери на живота трябва да работят за „нова тенденция към социалистически семейни ценности“, включваща любов към нацията, семейството и един към друг, както и отдаденост на прогреса и доброта, казва той.

И наистина, семейството е най-малката единица на една нация, а от своя страна нацията е безброй семейства, събрани заедно. Затова и китайската нация винаги е ценяла

високо семейството.

В наши дни семейството – тази социална микро-единица на нацията, е онзи фундамент, който пет хиляди години е поддържал жив и проспериращ Китай – един много древен народ, който заслужава респекта и признанието на всички от нас. Народ поел пътя на социализма с китайски характеристики, пътят на възрождането и Китайската мечта. Мечта, която с всеки изминал ден се превръща в убедителна реалност.



Си Дзинпин участва в среща на върха на ШОС и посети Казахстан и Узбекистан

От 14 до 16 септември председателят на КНР Си Дзинпин участва в 22-рата среща на върха на лидерите на Шанхайската организация за сътрудничество и направи държавно посещение в Казахстан и Узбекистан.

外交部发言人：习近平主席此次出访充分体现中方对上合组织和中哈、中乌关系的高度重视

新华社北京9月13日电（记者朱超）国家主席习近平将于9月14日至16日出席在撒马尔罕举行的上海合作组织成员国元首理事会第二十二次会议，并应哈萨克斯坦共和国总统托卡耶夫、乌兹别克斯坦共和国总统米尔济约耶夫邀请对两国进行国事访问。外交部发言人毛宁13日在例行记者会上说，此访是中方在中国共产党二十大召开前夕开展的一次最重要的元首外交活动，充分体现了中方对上海合作组织和中哈、中乌关系的高度重视。

毛宁表示，在国际形势深刻变化、新冠肺炎疫情延宕反复的背景下，上海合作组织在维护地区安全稳定和促进各国发展繁荣方面的作用进一步凸显。在即将举行的上合组织峰会上，习近平主席将同其他与会国家领导人一道，重点围绕上合组织框架内全方位合作、重大国际和地区问题等深入交换意见，凝聚合作新共识，谱写合作新篇章。



章。“我们相信，上合组织将继续弘扬‘上海精神’，不忘初心、砥砺前行，在第三个十年发展新征程上取得更大成就，为促进世界和地区的和平发展事业作出更大贡献。”毛宁说，哈萨克斯坦、乌兹别克斯坦都是中国的友好近邻和全面战略伙伴，也是“一带一路”重要沿线国家。中哈、中乌建交30年来，始终秉持相互尊重、睦邻友好、同舟共济、互利共赢的原则，不断推动彼此关系取

得新成就，迈上新台阶。习近平主席对哈萨克斯坦和乌兹别克斯坦进行国事访问，标志着中哈、中乌关系进入新的发展阶段。

“访问期间，习近平主席将分别同托卡耶夫总统、米尔济约耶夫总统举行会谈，就双边关系、各领域合作和共同关心的国际地区问题深入交换意见。”毛宁说，“相信此访将为中哈、中乌关系发展擘画新蓝图、指明新目标、注入新动力。”



发射准备时间进一步缩短 长征七号改运载火箭实现新突破

新华社北京9月13日电题：发射准备时间进一步缩短 长征七号改运载火箭实现新突破

新华社记者胡喆、宋晨9月13日晚，由中国航天科技集团有限公司所属中国运载火箭技术研究院抓总研制的长征七号改运载火箭在文昌航天发射场点火升空，成功将“中星1E”卫星送入预定轨道，发射任务获得圆满成功。该卫星主要用于为用户提供高质量的话音、数据、广播电视传输服务。

长征七号改运载火箭是中国新一代中型运载火箭的主力构型，是在长征七号运载火箭和长征三号甲系列运载火箭三子级基础上，通过组合化设计形成的高轨三级液体捆绑式运载火箭，地球同步转移轨道运载能力不低于7吨，填补了中国运载火箭地球同步转移轨道5.5至7吨运载能力的空白，可适配直径4.2米和3.7米两种整流罩，具备一箭一星和一箭双主星发射能力。

长征七号改运载火箭主任设计师魏远明介绍，本次执行任务的长征七号改遥五运载火箭，采用整流罩直径4.2米的构型，全箭高度60.1米，与2021年3月12日发射的长征七号改遥二运载火箭高度一致。

长征七号改运载火箭作为中国首型采用助推器与芯一级集束式分离技术的捆绑火箭，相比通常先分离助推器、再分离芯一级的方式，减少了一次分离环节，使火箭捆绑连杆结构更加简化。同时，集束式分离也减少了一个助推器落区，整个组合体都在一个落区内，更加有利于控制火箭残骸落区。

目前长征七号改运载火箭状态正在逐步固化，同时为进入高密度发射阶段提前准备。魏远明介绍，型号队伍针对火箭技术设计进行了多项优化改进，在确保测试覆盖性的前提下，通过优化流程顺序、并行工作、合并测试等方法，将发射技术流程由32天缩减至26天。

2022年中国农民丰收节金秋消费季活动在京启动



新华社北京9月13日电（记者于文静）2022年中国农民丰收节金秋消费季活动13日在北京启动，旨在搭建农产品产销对接平台，促进优质农产品消费，做强农业品牌，促进乡村产业发展。

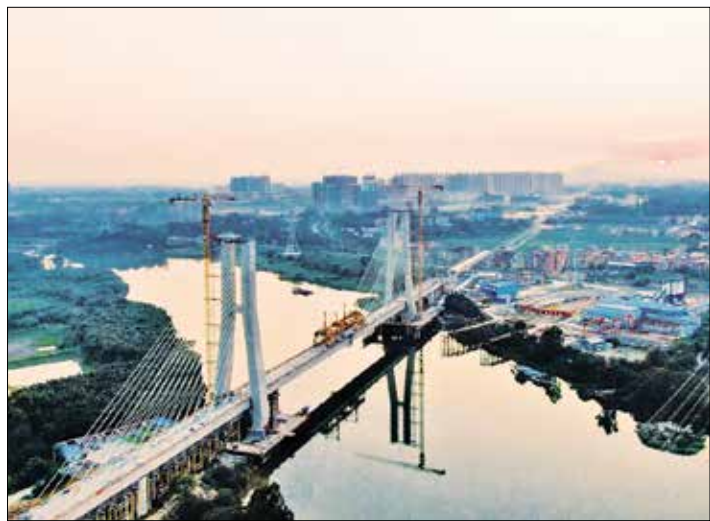
记者从农业农村部了解到，金秋消费季是中国农民丰收节的品牌活动，2018年以来已成功举办4届，各类市场主体踊跃

参与，组织了丰富多彩的促销助农活动，累计带动农产品销售超800亿元。

本次启动活动邀请海南琼山、河南西峡、成都新津等地农民视频连线庆丰收、迎盛会，组织电商企业发布了消费助农倡议书，举办了电商助农直播活动，设置了全国脱贫地区产销对接专区、北京特色农产品展区等，活动举办地密云区推介了以水库鱼、西红柿为

代表的“密云八珍”品牌。

据了解，今年金秋消费季活动将持续3个月，预计带动50万商家参与，阿里巴巴、京东、拼多多等电商企业、直播平台以及新发地等农产品批发市场、物美等商超企业等，将通过打折让利、流量倾斜、减免费用等方式，开展农产品促销，激发市场消费活力，让城乡居民共享丰收喜悦。



广汕高铁最后一座大桥合龙 即将全线铺轨

连接粤港澳大湾区和粤东地区的重要干线广汕高铁最后一座铁路大桥增江特大桥于9月13日16时许成功合龙，即将进入全线轨道铺设阶段。增江特大桥是广汕高铁全线重点控制性桥梁工程，位于广州市增城区石滩镇境内，横跨增江水道，全长2569.48米，桥梁主跨260米。

Китайската икономика ще набира скорост въпреки неблагоприятните фактори



Проф. Тан Конг Ям, икономически експерт от Сингапур, смята, че дългосрочната перспектива за развитие на икономиката на Китай е доста оптимистична

Икономиката на Китай се очаква да се възстанови през 2023 г. пред лицето на някои предизвикателства, включително повишаването на лихвения процент от Федералния резерв на САЩ, което продължава да оказва натиск върху крехката в момента световна икономика. Такава е прогнозата на Тан Конг Ям, професор по икономика в Технологичния университет „Нанян“, която той направи в интервю за агенция Синхуа.

Китай е много по-малко уязвим от повишаването на лихвите в САЩ поради голямата си икономика със силно вътрешно търсене,

посочи професорът, добавяйки, че за Китай вътрешната политика и вътрешният пазар са много по-важни двигатели на цялостната икономика от лихвите в САЩ.

Както отбеляза експертът, въпреки краткосрочното забавяне, дългосрочните перспективи за развитието на китайската икономика са доста оптимистични. „За да подобри икономическия растеж, Китай трябва правилно да се справи с отрицателното въздействие на пандемията от COVID-19, възстановяването на доверието на бизнеса и разширяването на вътрешното търсене“, обясни Тан Конг Ям. Според него икономическият растеж на Китай основен

двигател на растежа в Източна Азия.

Сингапурският експерт подчертава, че „ястребовата“ промяна на американския Федерален резерв в паричната политика е довела до повишен финансов и икономически натиск върху нововъзникващите пазарни икономики. Той смята, че между 2019 и 2021 г. развиващите се страни са претърпели рязко увеличение на публичния дълг поради увеличените публични разходи за борба с COVID-19 и глобалните скокове на цените на храните и горивата. Дългът им е средно 65% от техния БВП. „Ситуацията се влоши, тъй като затягането на паричната политика на САЩ доведе до

по-високи лихвени проценти в страната и по този начин увеличи разходите за обслужване на дълга на развиващите се страни и страните с ниски доходи и заеми в щатски долари“, обясни той. В момента над 30 нововъзникващи пазарни икономики са изложени на риск или изпитват дългова криза, каза експертът. „Това обаче далеч не е приключило, тъй като се очаква Федералният резерв на САЩ да поддържа агресивна парична политика за сметка на икономическия растеж.“ В резултат на това светът може да изпита повече колебания и по-високи лихвени проценти“, заключава професор Тан Конг Ям.

Синхуа: САЩ нанасят най-голяма вреда на международния ред



Водещи американски политици тръбят за така наречения базиран на правила международен ред с една цел: да гарантират, че САЩ могат лесно да се намесват в делата на други страни

Някои от американските политики продължават да проповядват и да призовават за „поддръжане на основан на правила международен ред“. Но в действителност САЩ се оказват най-големият разрушител на правилата и реда и тяхното многократно споменаване не означава нищо друго освен предпочитанието им към хегемонията на САЩ. Като член основател на Организацията на обединените нации и единствената суперсила в света, САЩ постоянно поставят вътрешното си право над международното право и спазват международните правила само когато сметнат, че са добри за тях.

Това е най-голямата вреда, нанесена на международния ред, изтъква в коментар агенция Синхуа.

В коментара се посочва, че докато изискват от други държави да поддържат международния ред, САЩ възпрепятстват преговорите за протокол за проверка към Конвенцията за биологичните оръжия и отказват да ратифицират множество международни конвенции, включително Конвенцията на ООН за правата на детето. САЩ са се оттеглили от Съвета на ООН по правата на човека, Организацията на ООН за образование, наука и култура и други организации, дори от Транстихоокеанското партньорство, за което се застъпваха. Така нареченият бази-

ран на правила международен ред на САЩ всъщност е набор от правила, създадени от шепа държави, за да обслужват егоистичните интереси на САЩ в търсене на хегемония.

Джон Болтън, бивш съветник по националната сигурност на Белия дом, заяви по-рано в интервю безсрамно, че е помогнал за планирането на преврати в чужди държави. Признанието на Болтън е толкова показателно.

Водещи американски политики тръбят за така наречения базиран на правила международен ред с една цел: да гарантират, че САЩ могат лесно да се намесват в делата на други страни и да свалят техните правителства по собствено

желание. Това е точно този вид „правила“ и „ред“, които искат да защитят, се посочва в коментара, в който се отбелязва:

„В продължение на години САЩ предизвикваха политически вълнения в Латинска Америка, играеа роля в Арабската пролет и подклаждаха цветни революции в Европа и Азия. САЩ безразсъдно нахлуха и се намесиха военно в други страни, като убиха над 800 000 души и превърнаха повече от 20 милиона в бежанци в Ирак, Сирия, Либия и Афганистан. САЩ обаче казват малко за това колко невинни животи са били изгубени и колко семейства са разкъсани като висока цена за този ред, който САЩ защитават.

Защо все повече партньори участваха в CIFTIS



В 6-дневния панаир участваха 507 водещи фирми в света, а ОАЕ, Швейцария, Италия и други се представиха специално като отделни държави

Приключи тазгодишното издание на Международния панаир за търговия с услуги (CIFTIS). Показаните на него технологии и решения направи дълбоко впечатление на посетителите и дадоха също бизнес възможности за компаниите от целия свят.

В 6-дневния панаир участваха 507 водещи фирми в света, а ОАЕ, Швейцария, Италия и други се представиха специално като отделни държави. Според предварителните данни, на панаира са реализирани 1339

сделки, сред които 173 свързани с иновации.

Това показва, че иновативните технологии заемат водещо място в търговията на услугите. Според данни от ООН в световната търговия с услуги иновативните и информационни технологии са имали дял от 11,4% през 2005 г., а през 2020 г. – 18%.

На тазгодишния панаир идеята за зеленото развитие бе съчетана с технологиите. Зелените финанси, зеленото пътуване – от големи проекти до лист хартия, всички те показват характеристики на енергоспестяване и

ниски въглеродни емисии.

Тази година е десета на Международния панаир за търговия на услуги в Пекин. За това време партньорите на Китай, с които си сътрудничи в услугите, са около 200 държави. В сегашната икономическа ситуация на света разширяването на партньорите не само е резултат от силната привлекателност на китайския пазар, а също заради продължаващото отваряне на държавата и подобряването на нейните иновациите. Това е решимост на Китай да продължи по пътя на икономическата

глобализация и също е нужна на целия свят.

След закриването на панаира сделките ще бъдат изпълнени и това и ще бъде от полза за света. При възможността на непрекъснатото разширяване на отварянето на високо ниво на Китай към целия свят, повече положителни резултати ще идват един след друг, свидетелствайки за непрекъснатите усилия на Пекин да насърчава растежа на глобалната търговия с услуги и възстановяването на световната икономика.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Китайският културен център в София впечатли гостите си за празника „Средата на есента“

Китайският културен център в София отбеляза с впечатляващо тържество тазгодишния китайски празник „Средата на есента“ и с церемония за откриването на Дните на китайската култура и туризма. Това се случва за първи път след началото на епидемията от COVID-19.

Празникът е едно от най-впечатляващите събития в китайския празничен календар. Той се чества на петнайсетия ден от осмия месец по лунния календар. Тогава, когато Луната е пълна и свети най-ярко от цялата година. В Китай пълната Луна е символ на семейното единство, на дъщерите и обединението. Тържеството в ККЦ събра много приятели на Китай, представители на български институции и журналисти.

В словото си пред гостите директорът на Китайския културен център в София г-н Хун Хай благодари на всички българи, които подкрепят дейността и развитието на ККЦ.

„Центърът е официална организация за култура и туризъм, създадена от



По повод китайския празник „Средата на есента“ директорът на Китайския културен център в София Хун Хай благодари на всички българи, подкрепящи дейността и развитието на ККЦ

китайското правителство, възприема по-нататъшното насърчаване на приятелството, обмена и сътрудничеството между Китай и България свое задължение и цел. Културата се обогатява чрез обмен и именно така тя придобива „красиви цветове“. Ние се стремим да управляваме центъра чрез отвореност и равнопоставеност, учейки се един от друг. Стремим се към приобщаващо приятелско

отношение към хората и мечтаем да се превърнем във важен канал за взаимното опознаване на цивилизациите и връзките между хората и народите на Китай и България“, изтъкна г-н Хун Хай.

Директорът на ККЦ посочи, че центърът съчетава китайските обичаи и навици за празнуване на „Средата на есента“ с концепциите и събитията, свързани с Дните на китайската

култура и туризма.

В Центъра бе подредена фотоизложба за поезия и живопис на тема деликатесите на празника „Средата на есента“. Показана бе и богатата програма от кратки филми и онлайн тематични клипове за възможностите за бизнес и туризъм в голямата азиатска страна. Това бе анонс към предстоящите пълнометражни проекции.

Фестивалът за празника в китайския град Нимбо тази година също ще бъде представен чрез облачен формат на излъчване, за да се покажат напълно традиционните културни обичаи на празника „Средата на есента“, както и съвременното развитие на Китай, съобщиха г-н Хун.

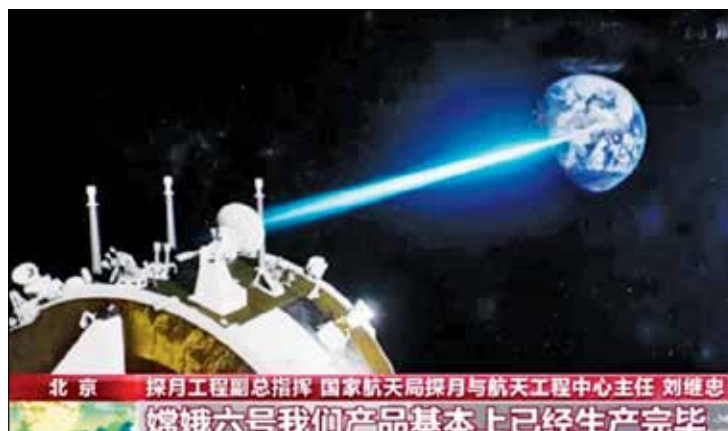
След това гостите на центъра се насладиха на стихове, китайски пейзажи и филми, посветени на празника и на приказната луна и не на последно място на типичните за „Средата на есента“ китайски деликатеси и сладкиши. Те също бяха любезно подкачени да се качат на терасата на ККЦ и да се възхитят от гледката на появилата се луна.

„Така ще почувстваме съчетаването на здраве, хармония и единение по време на епидемията на COVID-19. Това е красива визия за хората по света, които живеят в хармония и се стремят към здраве и щастие на човечеството. Така обективно ще се повиши разбирането за общност и споделено бъдеще на човечеството“, каза директорът на центъра г-н Хун Хай.

Китай даде зелена светлина на подготовката за изграждане на постоянна станция на Луната

Четвъртата фаза на китайската програма за изследване на Луната, която предвижда през следващите десет години да бъдат изпратени три мисии там, е получила одобрение от държавата и ще започне да се реализира, съобщиха от Китайската национална космическа администрация (КНКА) в събота. Тази фаза ще се фокусира върху проучвания в района на Южния полюс на Луната и целта ѝ е да изгради основна структура на Международната лунна изследователска станция (ILRS).

Според У Уейжън, главен инженер в екипа, разработващ станцията, Южният полюс е най-подходящ, тъй като температурата на обратната страна на Луната може да достигне до минус 200 градуса, а на близката до 200 градуса, което прави и двете неподходящи за дългосрочни човешки дейности. Регионът на Южния полюс също е



обект на феномена на полярния ден и нощ, като по време на полярния ден има повече от 180 дни непрекъсната дневна светлина, което би подпомогнало продължителна работа на повърхността.

Възможно е също да има вода в дълбокия кратер, разположен на Южния полюс, и ако такава може да бъде открита там, това ще бъде друг положителен фактор за работа на бъдещата станция, добави У Уейжън.

Според КНКА обследването на подходящото

място на Южния полюс за лунната станцията ще бъде осъществено от мисиите „Чанъ-6“ и „Чанъ-7“, а „Чанъ-8“ ще разгърне някои ключови технологии за тестване на лунната повърхност и предварително проучване на конкретното място на станцията.

У Уейжън добави, че на Луната ще бъдат доставени роувъри, спускаеми и скачващи апарати, както и че ще бъде изградена комуникационна и уайфай мрежа, поддържаща дългосрочната мисия.



Висококачествена образователна система с китайски специфики

От 18-ия конгрес на ККП насам ЦК на ККП, начело със Си Дзинпин, поставя ясни изисквания за работата на учителите и посочва пътя напред за изграждането на учителския екип в новата ера. Това е стратегическа цел, която гарантира наследяване на основните каузи на партията.

Във връзка с реализиране на „Националния план за обучение на ученици в начално и средно училище“ са преминали

обучение 18 милиона учители. Обучението на ученици в основно образование дава положителни резултати.

Придвижва се реформата на учителски постове и научно звание за учители, с което се насърчава тяхната кариерна активност. Преди години повечето учители бяха само със средно образование или бакалавърска степен, а вече мнозинството са и с магистърска степен. Създадена е висококачествена образователна система с китайски специфики.

Търговско и инвестиционно сътрудничество между Китай и България



Интервю с г-н Антон ДОНЧЕВ, директор в "Българска автомобилна индустрия" ЕАД; официален представител на CPC Europe и "Илинден" ЕООД за Китай и изпълнителен директор на JRX CPC Beijing Co., LTD; член на Надзорния съвет на Европейската търговска камара в Китай.

– Как се промениха икономическите отношения между Китай и България в последните години?

– Ако погледнем по-отдалече, икономическите отношения се променят с течение на времето. 70-те години са били пълно затишие, тъй като почти не е имало други отношения между двете държави. Ние никога не сме прекъсвали официално отношенията си, но това е един особен период. 80-те години започва възстановяване и бързо развитие на икономическите отношения. Тогава всичко е било базирано на бартер – двете държави стоят зад обмена на различни продукти. След промените, разбира се, тъй като се минава на изцяло нов пазарен принцип, в началото на 90-те нещата доста позамират. През втората половина на 90-те години нещата започват да отиват на своето място, като има съответните взаимоотношения и в банковата сфера.

В последните години търговията се развива сравнително успешно, търговският обмен е доста сериозен. За съжаление на България, имаме много сериозно отрицателно търговско салдо. Има обаче доста какво да се направи, България има продукти, които биха могли да се реализират на китайския пазар. Не говорим само за селскостопански продукти, а и за продукти от машиностроенето, продукти на леката индустрия и др.

– Интересуват ли се китайците от инвестиции в България?

– Разбира се, че България е интересна инвестиционна дестинация. За Китай е интересна Европа. В момента обаче китайските инвеститори работят изцяло на пазарен принцип – т.е. като всеки един голям инвеститор отиват и проучват всички възможности на всяка една държава. Подхождат като всеки един западен инвеститор.

България във всички случаи, при правилна проведена политика, може да бъде доста атрактивна дестинация за китайските



инвестиции. Все още се предлагат в България условия, които биха могли да помогнат на някои китайски компании да навлязат в Европа. На България да се разчита само като на пазар – това е безпредметно, но страната ни може да бъде една добра производствена база. Наистина някои от разходите са реално по-евтини, отколкото в Китай.

Но много важно е да кажем, че всички държави около нас се конкурират за китайски инвеститори – Румъния, България, Сърбия (нищо че не е в Европейския съюз) и Турция. За всеки един китайски проект ние се конкурираме с всички тези държави.

– Какви са основните проекти, които развивате в момента?

– Основните ни проекти са в автомобилната индустрия. Първото е на основата на партньорството ни с „Грейт Уол“. С тях продължаваме да развиваме пазара, продължаваме да показваме нови модели. На автомобилния салон в София тази година показвахме два нови модела, единият от които е хибрид. До две години се надяваме да представим и бранда „Ора“, който е изцяло електрически, а малко след това и по-високия бранд на компанията – „Вей“.

Освен това работим и върху възстановяване на производството на автомобили в България, като обмисляме възстановяване производство на изцяло електрически автомобили. Има възможност това да се

реализира на база на завода в България.

Другото ни партньорство е с компанията „Ютонг бус“ – най-големият автобусен производител в света и най-големият производител на електрически автобуси в света. С тях бяхме пионери в електрификацията на градския транспорт в България – първите електрически автобуси преди 4 години в София бяха на „Ютонг“ и

на енергетиката. Участваме в търгове за големи проекти в България.

– Какво може да предложи малка България на големия китайски пазар?

– България е добре позната с някои продукти, които произвеждаме. В сферата на машиностроенето имаме много добри възможности. Изнасяме за Китай големи машини, произведени в България. В



те все още оперират. От тогава вече имаме реализирани електрически автобуси и в Плевен, и в Бургас. С тях предлагаме не само самите автобуси, но и зарядната инфраструктура, система за наблюдение и управление и др. Има разговори от доста години за реализиране на производствена база за Европа в България, като говорим за производство изцяло на електрически автобуси. Но там също трябва да се борим с конкуренцията от другите държави.

Компанията има още и разработка за водородни автобуси, които обслужваха Зимните олимпийски игри и градчето на олимпиадата. Водородните автобуси още оперират там.

Друг интересен сектор, в който може да видим работещо сътрудничество между България и Китай, е енергетиката. Лично аз съм съветник на може би най-голямата компания в сферата

на селското стопанство говорим за износ директно на обработени селскостопански продукти. Може да говорим и за други неща като козметика, вино например. Има какво да изнася България, има какво да предложи на пазара.

Пазарът обаче е огромен и със своите специфики. Доста е сложно за навлизане точно поради тази причина. Тук ситуацията дава приоритет на по-големите компании не само за чуждите, но и за китайските. Много е трудно една малка или средна компания да пробие на пазара, просто защото капацитетът ѝ не достига. Това е един от проблемите, които доста често виждаме в Европейската търговска камара. За това имаме създадени много центрове, които да подкрепят малкия и средния бизнес.

Това, което бих дал като съвет на всички компании,

е хубаво да си напишат домашното и по-скоро да се обърнат към съответните институции, които да им дадат правилните съвети преди да започнат навлизане на пазара, а не след. Ние в Камарата имаме такава платформа, която е изключително достъпна и безплатна и можем да дадем съвет как да се процедира. Трябва да си готов преди да идваш, а не да гасиш пожара след това. Във всички случаи се изисква време, но не е невъзможно.

Държавата също трябва да изиграе своята роля, особено в някои сектори, които наистина имат нужда от подкрепа. Например при виното – други държави полагат много големи усилия да промотират своите продукти и се харчат много сериозни средства. Трябва да се избера няколко големи играча от България, които имат обемите и възможностите, които да прекарат пътя за останалите. Тази стратегия се вижда и



при други държави, основно за да могат да отговорят като обем и търсене на изискванията на китайския пазар. Виждаме като пример Австралия, Чили, Южна Африка, Нова Зеландия. След като хората научат за държавата, нещата идват автоматично и за по-малките производители.

Има как да се постигне с общи усилия на производителите и държавата. В тази сфера специално държавата има много голям интерес, защото с всяка една бутилка от този продукт се прави реклама на държавата. Всяка една бутилка отива на една маса, където 4 – 5 души ще разберат за България. Търговският ефект от няколко милиона бутилки вино няма да е огромен, но като промотиране на държавата – това ще е уникален ефект. Няколко милиона души ще разберат, че в България се прави нещо качествено и хубаво.

Промисленото производство – „фундаменталният камък“ за стабилизиране на икономиката

Като „фундамент“ на макроикономиката, индустриалната икономика се възстановява бързо, но основата все още не е солидна. За да консолидира напълно импулса на икономическото възстановяване, Министерството на промишлеността и информатизацията на Китай наскоро стартира нови комбинирани мерки, насочени в тази сфера. Прилагането на серия от политики и мерки за насърчаване на стабилен индустриален икономически растеж ефективно ще стимулира индустриалната икономика и ще осигури силна подкрепа за стабилизиране на пазара.

От януари до юли добавената стойност на големите индустрии в страната се е увеличила с 3,5% на годишна база. Уей Сян, изследовател и професор в Института по финанси и икономическа стратегия към Китайската академия за социални науки, каза, че данните от 3,5% трябва да се поставят в контекста на общия икономически растеж и икономическо възстановяване. „Като цяло, независимо дали става въпрос за цялостната макроикономическа среда на Китай, или за индустриалната икономика, статистиката показва признаци на стабилизация и възстановяване. От януари до юли включително индустриалните икономически данни показват, че добавената стойност на производството на оборудване и високотехнологичното производство е по-бърза от промишлената добавена стойност и темпът на растеж е сравнително голям. Това е достатъчно да заявим, че индустриалната икономика показва добра тенденция на възстановяване.“

„Освен това трябва да видим данните, получени

от международния пазар. Най-типичният пример е износът. От януари до юли, търговският излишък на промишления износ се е увеличил, което означава, че цената на стоките се е повишила. Въз основа на това нашият търговски излишък все още се разширява“, добави Уей Сян.

„Първоначално нашата производствена индустрия разчита на предимствата, които ниските разходи на производство даваха на различните сектори. Дори при сегашните обстоятелства нашият търговски излишък се разширява, което показва, че китайската производствена индустрия, особено експортната конкурентоспособност на индустрията за производство на оборудване, наистина се увеличава“, коментира още Уей Сян.

Трябва да се отбележи, че индустриалната икономика на Китай все още е изправена пред някои проблеми, като например малките и средните предприятия са силно засегнати от епидемията, а веригата за доставки е засегната от много международни променливи.

Уей Сян продължава своя анализ: „Някои от проблемите, с които се сблъс-



кахме, са оптимизирането на структурата, а предизвикателствата и проблемите също идват от проблемите на структурното надграждане. В гореспоменатата видеоконференция на Министерството на промишлеността и информатизацията, акцентът върху индустриалната икономика на Китай е важен момент, с който всъщност насочваме по-голямо внимание върху проблема.“

„Как да укрепим и допълним веригата? Вземайки подкрепата на сектора за Информационни и комуникационни технологии (ИКТ) за иновации като пример, в допълнение към традиционните средства за решаване на проблема с финансовите трудности, аз също предлагам ИКТ да развият активно своя достъп, когато навлизат в някои важни сектори за иновациите. Така може да се развие системата за така наречените бели

книги на търсещите финансиране нови малки и средни предприятия, които да могат да навлязат в по-важни области на иновациите със своите технологични решения“, каза Уей. Той също предлага да се засили интеграцията на производствените и обслужващите индустрии, като информационните услуги, комуникационните услуги и други индустрии, които са интегрирани специализирани в производство на софтуер, дизайн на софтуер за производство и други модерни услуги. „В бъдеще насърчаването на развитието на такива интегрирани индустрии може да допринесат с нови сили за растежа на нашата индустриална икономика, както и за общата производителност на страната.“

Министерството на промишлеността и информатизацията по-рано заяви, че ще засили предварителните прогнози и изследванията, ще проучи нови идеи, механизми и мерки за решаване на трудни проблеми и ще подобри уместността и ефективността на работата. Наскоро Дзин Джуанлун, секретар на Партийния комитет на министерството, заяви: „Трябва да засилим координацията на работата, да се съсредоточим върху ключови задачи като стабилността и плавността на индустриалната верига и веригата за доставки, развитието на информационни технологии от ново поколение и цифровата трансформация на производствената индустрия и укрепване на изграждането на възможности за професионални услуги. Трябва да осигуряваме ефективна подкрепа за развитието на индустрията.“

Всъщност видеоконференцията на Министерството на промишлеността и информатизацията посочи, че друга основна цел е

индустриалната структура да бъде допълнително оптимизирана и надградена. От януари до юли добавената стойност на високотехнологичното производство и производството на оборудване се увеличава съответно с 9,0% и 4,9% на годишна база. Заслужава да се отбележи, че през юли добавената стойност на високотехнологичното производство се е увеличила с 5,9% на годишна база.

Според Уей Сян в процеса на насърчаване на промишления икономически растеж много важна част е как да се даде пълна роля на основополагащата и стимулираща роля на потреблението в индустриалния икономически растеж.

„От една страна, трябва напълно да потвърдим движещата сила на самите нови промишлени продукти върху потреблението, като превозни средства със зелена енергия и нови енергийни източници. Второ, трябва също така да видим обратната връзка от потреблението върху индустриалната икономика.“

Уей подчерта, че обемът на износа на автомобили през юли се е доближил до Германия и вероятността за наваксване на Германия през втората половина на годината все още е сравнително висока. Той каза, че все още има много място за насърчаване на потреблението и стимулиране на индустриалната икономика. Ако се вземе индустрията на роботите като пример, индустриалните роботи са силна страна в икономиката на Китай и те вече са постигнали най-големия пазарен мащаб в света. „Бъдещето е в роботите. Развитието и установяването на по-безпроблемно сътрудничество между човека и машината вероятно ще стимулира оптимизирането на цялата ни роботизирана индустрия.“

Конференция за развитието на средните и малки предприятия

Наскоро в Нанкин бе открита Конференция за развитието на средните и малките предприятия в страната. По този повод генералният секретар на ЦК на ККП и председател на Китай Си Дзинпин изпрати поздравителен адрес, в който посочва, че средните и малките предприятия са тясно свързани с обикновените хора и са важна сила в насърчаване на иновациите, заетостта и подобряването качеството на живот.

Той изразява надеждата да продължат да играят своята роля за пови-



шаване на стабилността на индустриалната верига и да съдействат за социално-икономическото развитие.

Си Дзинпин призова всички партийни органи, правителството и властите по места да изпълняват

решението на ЦК на ККП за създаване на благоприятна среда за развитието на средните и малките предприятия, да подобряват защитата на интелектуалната собственост и стимулират появата на нови компании.



Храмът Шаолин

Историческите паметници Дънфън в Центъра на небето и земята

Китай според традиционните Вярвания е страна в „Центъра на небето и земята“, затова и в централните китайски равнини се намира комплексът „Исторически паметници Дънфън в Центъра на небето и земята“. Той е Включен в Списъка на световното наследство на ЮНЕСКО и е забележителен с добре запазените си културни и мемориални архитектурни комплекси.

Областта Дънфън, която се намира в провинция Хънан, е разположена в подножието на Суншан, една от най-почитаните планини в Китай. В древни времена долината е известна като столица на митичната династия Ся (21-ви – 16-и век пр. н. е.).

Градът е разположен на площ от 40 квадратни километра и има осем комплекса сгради, построени за период от девет династии. Сградите отразяват древното китайско възприятие за небето, земята, силата и планината като център на религиозна отдаденост. Тук са създали свои центрове основните духовни течения в Китай, в това число

конфуцианството, будизмът и даоизмът.

Името на историческите паметници е свързано и с концепцията за центъра на небето и земята, защото това е единствената точка, при която астрономическите наблюдения се смятат за точни.

В астрономическо отношение Дънфън се смята за център на земните сили.

Именно поради тази причина на това място се провеждат много религиозни ритуали. Повечето историци приписват тайнствената сила на района, който се намира между връх Шаоши и връх Тайши – двата върха на планината Суншан.



Гората от пагоди на гробището за високопоставени будисти през вековете

Древните паметници са разделени на 11 изключителни архитектурни комплекса от осем различни типа. Между тях са трите дворца на династия Хан, пагодата на храма Сунюе, храмът Джунюе,

архитектурният комплекс на храма Шаолин (храмовете Чанджъ и Чудзу и Гората от пагоди), храмът Хуейшан, академията „Сунян“, изследователската наблюдателна кула „Джоугун“ и платформата за наблюдение

на звездите „Дънфън“.

Понастоящем паметниците включват 367 сгради, построени при династията Източна Хан, Северна Уей, Тан, Петте династии, династия Сун, династията Дзин, Юен, Мин, Цин,

като и през периода на Република Китай.

Според строителните материали сградите са тухлени и каменни (254) или дървени (113). Според техните функции могат да бъдат разделени на четири категории: ритуални сгради (41), религиозни сгради (291), образователни постройки (26) и научни центрове (9). Всички те пресъздават многовековната архитектурна история на Централните равнини.

Един от най-посещаваните обекти е архитектурният комплекс, свързан с храма Шаолин,

който е основан през далечната 495 г. от Бато – родоначалника на бързо разпространяващия в района се дзенбудизъм.



Храмът Фауан

Академията „Сунян“ и гигантските кипариси, засадени по времето на династия Хан



и Циму), построени по време на династия Хан (206 – 220 г. пр. н. е.).

Архитектурният комплекс „Исторически паметници Дънфън в Центъра на небето и земята“ се докосва до много области от историята на петдесетвековен Китай, включително социални и религиозни ритуали, образование и наука и др.

Комплексът е изключителен представител на древната архитектура в Китай.

Древните сгради отразяват невероятно богато творчество на човешкия род. Сградите не само

Храмът Джунюе



Храмът Сунюе



Според неговата философия просветлението се постига чрез медитация и изолация от външния

свят. През вековете Шаолин е бил свидетел на какво ли не. Няколко пъти е разрушаван, а после



Платформата за наблюдение на звездите в обсерваторията „Дънфън“

възстановяван и разширяван.

Тук е и обсерваторията „Дънфън“,

най-старата и най-добре запазена в Китай. Датиращата от 13-и век структура съдържа останките на астрономическа обсерватория,

построена през 1037 г. пр. н. е. от император от династия Джоу.

Комплексът включва и академията „Сунян“ (484), 1500-годишната пагода на храма „Сунюе“, както и най-старите съществуващи ритуални структури в страната – три двойки кули (Тайши, Шаоши

дълбоко влияят върху формирането и развитието на други архитектурни стилове в централните райони на Китай и допринасят за развитието на религиозните архитектурни системи и в цяла Азия. Сградите в комплекса са отлични образци за архитектурни проекти и строителни технологии.

Все повече „китайски звезди“ светят на небето

През 1928 г., докато учи в Чикагския университет, младият астроном Джан Юджъ идентифицира в звездното небе малкия астероид № 1125 – първият открит от китаец и затова наричан често „китайската звезда“. Оттогава до днес все повече „китайски звезди“ блестят на небето като свидетелство за непрестанния интерес на местните учени към астероидите и мистериите на Космоса.

Джао Хайбин от обсерваторията „Дзъдзиншан“ към Китайската академия на науките, обяснява, че сред различните тела във Вселената засега само астероидите могат да бъдат наименувани на своите откриватели. Астрономът, който е идентифицирал нов астероид, може да поиска от Международния астрономически съюз той да носи неговото име. И когато астероидът получи име, то вече не се променя. „Астрономите разглеждат наименоването на астероидите като романтична проява на уважение, тъй като то е както въпрос на наука, така и на човешки стремеж“, казва Джао Хайбин.

В сравнение със западните страни, Китай започва изследванията си на астероиди сравнително късно. Благодарение на усилията на местните учени обаче все повече „китайски звезди“ светят на небето, и сред тях има различни астрономически тела. Китайците често назовават астероиди с имената на места, митологични фигури, събития, древни и съвременни знаменитости. Например повечето китайски провинции имат наименования на тях астероиди, както и „Шънджоу“, „Пекинска олимпиада“ и други.

За да отдаде почит на Джан Юджъ, през 1978 г. Международният център за астероиди обяви, че откритият от американския астроном от китайския произход Шао Джънюен астероид ще носи името „Джан Юджъ“.

Защо астрономите наблюдават и проследяват астероидите? Джао Хайбин обяснява, че това са космически тела, които може да са „тясно свързани“ със Земята. Намирането и проследяването им ще помогне на хората да идентифицират възможни заплахи от тях срещу планетата ни и я защитят.



Международната астрономическа общност признава, че астероидите с диаметър 140 метра и орбити в рамките на 7,5 милиона км от Земята могат да се превърнат в заплаха. Човечеството е открило вече над 2000 подобни астероида, което представлява около 40% от известните.

Днес Китай е официален член на Международната мрежа за предупреждение за астероиди, а

телескопът за близки до Земята обекти в обсерваторията „Дзъдзиншан“ е ключов за наблюдението и проследяването им.

Същевременно Китай работи за изграждането на съоръжения за наблюдение на близки космически тела и се надява да играе все по-важна роля в международното наблюдение на астероиди и в ранното предупреждение за тяхното движение.

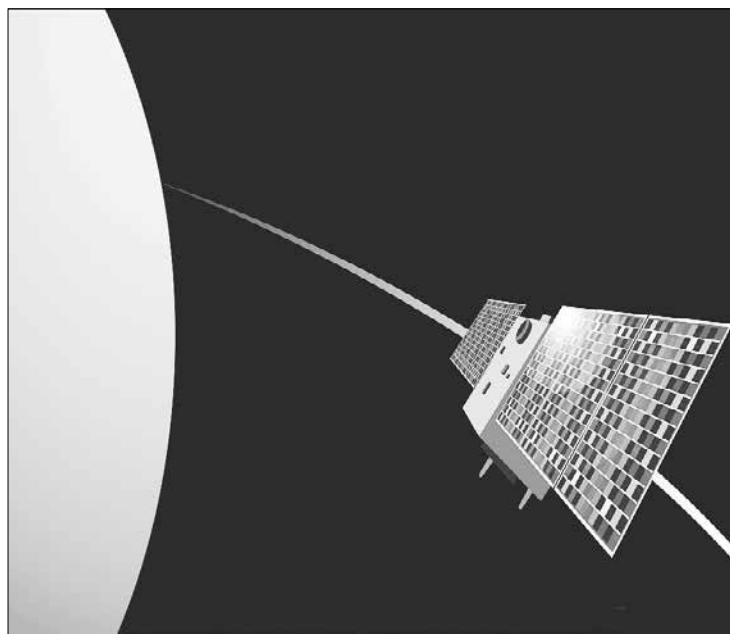
Първият китайски сателит за наблюдение на слънцето със значителни резултати

Китайският сателит за наблюдение на слънцето е регистрирал почти 100 слънчеви изригвания и е завършил своите орбитални тестове и експерименти, съобщи Китайското национално космическо управление (CNSA).

Научните данни, получени от сателитните наблюдения, бяха официално публикувани и споделени със света, съобщи агенция Синхуа, позовавайки се на изявление на Джао Джиан, главен дизайнер на китайския проект за система за наблюдение на Земята с висока разделителна способност Gaofen.

Изстреляният през октомври миналата година спътник „Сихъ“ е поставен в слънчево-синхронна орбита на височина 517 км. Като научен полезен товар на борда на устройството има спектрометър, който позволява получаването на изображения на Слънцето в Н-алфа диапазона.

Сателитът беше първият в света, който улови финалната структура на спектралните линии на слънчевия Н-алфа обхват на дължина на вълната, неутрален



силициев атом и неутрален атом на желязо, обясни Джао Дзиен.

CNSA, в сътрудничество с China Aerospace Science and Technology Corporation, университета в Нанкин и Китайската академия на науките, проведе тест за ефективност в орбита и инженерно приложение на технологията на сателитната платформа, която осигурява ултрависока точност на насочване и стабилност на полезния товар. Новата сателитна платформа

използва магнитна сателитна технология за контрол на позицията, за да се гарантира, че товара не се влияе от вибрации, както и това гарантира по-ясна и по-точна картина.

Очаква се тази технология да се използва в бъдещите космически мисии на страната, включително за дистанционно наблюдение с висока разделителна способност, стереоскопично изображение на Слънцето, както и за откриване на извънслънчеви планети.



Виртуална електроцентрала в Шънджън

Китай пусна първата си виртуална електроцентрала в Шънджън в опит да балансира търсенето и предлагането на електроенергия в различните области и времеви периоди, съобщиха китайските медии. В момента тя е свързана с 14 изхода, включително разпределено съхранение на енергия, центрове за данни, зарядни станции. Тя е свързана и с енергийната система на метрото. Виртуалната електроцентрала е с капацитет от 870 000 киловата, което се равнява на инсталирана мощност на голяма въглищна централа, като се очаква до 2025 г. да достигне 1 млн. киловата.

Централата представлява система за управление на хранването, която интегрира различни източници на енергия и разпределя по-добре електроенергията в пиковите часове и времето, когато консумацията е най-слаба.

Електроцентралата в Шънджън е оборудвана с усъвършенствани с телекомуникационни технологии, като 5G и изкуствен интелект. Тя предлага мониторинг в реално време, което позволява своевременно корекции в разпределението на енергията.

Китай стартира пилотни проекти за изграждане на виртуални електроцентрали и в провинциите Хъбей, Шанси и Шандун.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ

„Един пояс, един път“: Напредък в селскостопанското сътрудничество

През последните години страните участнички в инициативата „Един пояс, един път“ засилиха сътрудничеството в областта на селското стопанство и работиха заедно за поддържане на регионалната продоволствена сигурност

Китай е подписал документи за сътрудничество в селското стопанство и рибарството с повече от 80 държави, а в сравнение с „Един пояс, един път“ са реализирани над 650 проекта за сътрудничество в областта на селското стопанство, отбелязва агенция Синхуа в обзор на постиженията в сътрудничеството в селското стопанство в рамките на инициативата.

„Регионът на „Един пояс, един път“, със своята огромна територия и богати селскостопански ресурси, е важна област за селскостопанското сътрудничество и търговия и играе важна роля за гарантиране на продоволствената сигурност и безопасността на селскостопанските продукти“, казва Ма Лили от Училището по икономика и мениджмънт в Северозападния университет. Ма посочи, че инициативата „Един пояс, един път“ е създала благоприятни условия за селскостопанско сътрудничество по отношение на свързаност, улесняване на търговията и инвестициите, парична интеграция и насърчаване на обмена.

Изграждането и свързването на големи пазари ще помогне на страните и регионите по маршрута да извършат диференцирано разделение на труда, да насърчат специализираното производство и да разширят конкурентните предимства, обменът и сътрудничеството в областта на селскостопанската наука и технологии и да помогнат за споделяне на знания и подобряване на ефективността и качеството на селскостопанската продукция, посочва Ма.



По време на Шестото международно изложение „Пътят на коприната“ в Сиан, провинция Шънси, многобройните посетители успяха да научат конкретни неща за продуктите на различните компании на страните – участнички в инициативата „Един пояс, един път“

Според данни на Главната митническа администрация през 2021 г. Китай е внесъл за 326,55 милиарда юана (около 47,84 милиарда щатски долара) селскостопански продукти от страните от „Един пояс, един път“, което е увеличение от 26,1 процента на годишна база. Машабът на търговията със селскостопански продукти непрекъснато се увеличава и сътрудничеството между индустриалната верига и веригата за доставки стават по-тесни.

На форума „Един пояс, един път“ за селскостопанска търговия и съживяване на селските райони в рамките на Шестото международно изложение „Пътят на коприната“, което приключи наскоро, Йе Ниупин, вицегубернатор на северозападната китайска провинция Шънси, представи износа на селскостопански продукти от провинцията.

„Днес китайските ябълки и киви се изнасят в повече от 80 страни и региони по света. Повече от

50 марки могат да се конкурират с други марки от други страни на отвъдморския пазар, посочи Йе, добавяйки, че овощните разсади от окръг Байшуей в Шанси са изнесени за Африка за първи път, а зеленчуците от Джинян се появяват на международните маси“.

Вдъхновена от инициативата „Един пояс, един път“, Oil Industrial Group, традиционно предприятие за зърно и масло, основано през 1934 г., създаде фабрика в Казахстан през 2015 г., за да насърчи режима на засаждане на „договорно земеделие“. Сега фирмата е подписала селскостопански поръчки с фермери в Казахстан, обхващащи около 100 000 хектара пшеница и маслодайни култури, а капацитетът за преработка и съхранение на зърно и масло достига 300 000 тона.

От началото на тази година заради редица проблеми като пандемията от COVID-19, географските конфликти и други, глобалната верига на хранително-вкусовата

промишленост и веригата на доставки бяха засегнати, което направи наложително поддържането на регионалната продоволствена сигурност чрез селскостопанско сътрудничество в страните – участнички в „Един пояс, един път“.

Експерти казват, че в бъдеще селскостопанското сътрудничество между страните от инициативата може да бъде надградено в много аспекти, включително политика, технологии, обмен на таланти, търговия и финансови инвестиции.

„Повече от всякога трябва да обновяваме селскостопанските технологии, да оптимизираме методите на производство, да стимулираме развитието на селското стопанство, да се справяме съвместно с природните бедствия и да споделяме плодовете на развитието на селското стопанство на принципа на равенство и взаимна изгода“, смята Гу Уейбин, служител в Министерството на земеделието и селските райони.

Качествено развитие на кариерата на жените

От 18-ия конгрес на ККП насам, ЦК на ККП, начело със Си Дзинпин, отдава голямо значение на развитието на качеството на живот и професионалното развитие на жените с цел те по-добре да се радват на своите демократични права, да участват в социално-икономическото развитие и да се възползват наравно с мъжете от постиженията на реформите и развитието на страната.

„Настоящите поправки в закона за гарантиране на правата на жените потвърждава защитата на различни права и интереси на жените, като обръща внимание на специалните нужди, характерни за жените. От 18-ия конгрес на ККП насам в Китай се е сформирала законова мрежа за защита на правата и интересите на жените, включваща над 100 закона и наредби“, обяснява Ли Миншун, зам.-директор на Института за изследване на правните

въпроси на брака и семейството при Китайското юридическо дружество.

През последното десетилетие средната продължителност на живота на жените в Китай се е увеличила до 80,88 години, посочва Радио Китай за чужбина. През 2021 г. смъртността при раждане е понижена до 16 на 100 000 души. Китай е оценен от ООН като една от 10-те страни с добро представяне в гарантиране здравето на децата и жените. В областта на задължителното



образование, в момента в страната няма разлики между момичета и момчета,

сред студентите 50% са жени, а 40 процента от работната ръка са жени.

Числата в китайския език

В Поднебесната хората и до днес вярват, че някои числа ще им донесат късмет и успех, а други – нещастие. Затова е важно да се изберат подходящите числа за важни събития като сватбения ден, датата, на която да се преместят в ново жилище, телефонния и автомобилния номер и много други. Числата 8, 2, 6 и 9 са любими на китайците, както и съчетанията им се смятат за щастливи. Но други се приемат за носещи нещастие. Това не е всичко, което трябва да знаем. Трябва да внимаваме и за комбинациите от числа, които някога имат скрито значение.

Щастливите числа в Поднебесната

Числото 8

Това е най-щастливото число. Китайците вярват, в това, защото „8“ се свързва с богатство. Осем (八) на китайски се произнася като „ба“ и е близко до „фа“ (发), част от думата 发财, която означава „забогатявам“.

В ежедневната реч китайците използват много изрази, свързани с числото 8. Например „Bamian laicai“ (八面来财, богатството идва от 8 страни, което означава, че богатството идва от всички посоки; „Bamian chunfeng“ (八面春风 – пролетен вятър от 8 посоки) – пожелание късметът да ни достигне, където и да отидем или с каквото и да се занимаваме.

Китайците обичат да използват числото осем и за важни събития и дати. Например церемонията по откриването на Олимпийските игри в Пекин започна точно на 8 август 2008 г. в 8 часа осем минути и осем секунди вечерта.

Любовта на китайците към осмиците може да видим навсякъде – номера на апартаменти, къщи и автомобили, телефонни номера, сватбени дати, дата за започване на бизнес и т. н. Осмицата е щастлива, защото носи съдържание в традиционната и в модерната култура.

Числото 6

То се произнася „лиу“ и се смята за късметлийско,



защото звучи като думата „тека“, свързва се с течението на водата и символизира гладко и безоблачно протичане на живота, а също и с думата „път“.

Когато една двойка се сгоди, годеникът поднася на семейството на годеницата си специално подбран от него подарък, който най-често е пари, а сумата точно 6666 юана). Този подарък символизира хармония в семейния живот. В Китай традиционно рождени дни празнуват само по-възрастните, тъй като се смята, че за да празнуваш рождението си, трябва доста да си поживял. 66-ият рожден ден е повод за тържествено отбелязване. В бизнеса шестцилата също се смята за щастлива. Започването на нови бизнес начинания и подписването на договори често се случва на дати с шестци в тях.

Числото 9

9 (九) се произнася като „дзю“ и е щастливо число, също като 6 и 8, защото думата звучи като „дълготраен“.

Китайските мъже често подаряват 99 рози на половинките си на празника на влюбените. Девет е най-голямото едноцифрено число и символизира завършеност. Затова през вековете деветката е символизираща и завършеността на империята – в държавната администрация често е имало 9 отдела, робата на императора имала 9 избродирани дракона, чиновниците се разделяли на 9 ранга и т. н. В китайската митология се смята, че драконът имал 9 деца.

Числото 2

Китайците почитат силно хармонията и равновесието, затова четните числа

са естествено предпочитани пред нечетните. 2 (两) на китайски се произнася „ър“ или „лян“ и се смята за щастливо, тъй като китайците вярват, че всички добри неща идват по двойки. По тази причина може да видим удвояване на йероглифите в имената на марки или подаръци.

Числото 3

3 (三) звучи като „сан“ и се смята за щастливо заради близкото си звучене с думата за „раждам“. Освен това тройката представлява трите етапа в човешкия живот – раждане, женитба, смърт – това прави числото още по-значимо за китайската култура.

Числото 5

5 (五) на китайски се произнася като „у“ и е свързано с петте елемента – земя, вода, огън, дърво и метал. Тези пет елемента са в

основата на всичко и в миналото са били свързвани с императора.

Портата на площада „Тяньанмън“ в Пекин, която е основният вход към Забранения град, има 5 арки. В китайската история числото 5 се е използвало за всякакви класификации и групирания – петте вкуса (сладко, солено, кисело, горчиво и люто), петте свещени планини за будизма, петте свещени планини за даоизма и т. н.

Числото 1

Даоизмът вярва в единството и пътят „дао“. Точно затова единицата, която символизира единство, е щастливо число в Поднебесната.

Числото 7

7 (七) се произнася като „ци“ и символизира хармония и задружие. Според конфуцианството 7 обединява ин, ян и петте първични елемента, за които вече споменахме.

Числото 13

Противоположно на Западния свят, в източния 13 се смята за щастливо число и символизира „сигурно израстване“, „успех“. В Китайския календар 13 елемента, 13-ата година представлява началото на нов цикъл, 13 будистки сутри са представени на Китай. В мистичната Книга на промените числото 13 също се смята за щастливо.

Числа, които носят лош късмет

Числото 4

В Средното царство числата, смятани за нещастни, не са много.

Но едно от най-избягваните числа е четворката – те е определено най-нещастното и нежеланото.

Това е така, тъй като четворката на китайски звучи като думата за „смърт“. Колкото и да изглежда

странно, в китайските сгради често се „пропуска“ четвърти етаж.

Когато подарявате подарък или пари, не трябва да присъстват 4, 40 или 14. Това се приема за лош късмет. Това суеверие често влияе и на цените на стоките, които избягват четворките или намаленията с 40%.

Числото 3

Тройката може да се смята и за нещастно число, но това зависи и от обстоятелствата.

Например подаръците за приятели, влюбени двойки или партньори рядко включват 3, тъй като на китайски 3 се произнася „сан“, по същия начин както думата за „раздяла“.



Числата в интернет жаргона

В Китай често се използват числови комбинации, за изразяване на определен смисъл. Днес това става още по-популярно, особено сред младите хора и в интернет пространството. Чатовете на младежите често са като кодирани за непосветените в числовите комбинации. Нека ви запознаем с няколко от най-използваните числови комбинации и техните значения.



Прости числа

0 – 零 (лин), „нула“. Може да се използва вместо 你 (ни) – „ти“. Двете думи не звучат много близко, но предпологам, тук близостта идва от това, че в някои китайски диалекти звуковете „н“ и „л“ са взаимнозаменяеми;

1 – 一 (и), „едно“. Тук обяснението е малко по-сложно. На китайски едно наистина се произнася като „и“, но в определен контекст, като телефонни номера, адреси и други едно се произнася като „яо“. Това се прави, за да се различи числото от други близко звучащи числа като седем (ци) например. А „яо“ звучи като думата 要 (яо) – „искам“;

2 – 二 (ър), „две“. Тук е по-лесно! 二 (ър) звучи близко до 饿 (ъ) – „гладен“, и до 爱 (ай) – „любов“;

3 – 三 (сан), „три“ се използва често вместо 生 (шън) – „живот“;

4 – 四 (съ), „четири“ е най-лошото число в Китай, защото звучи като 死 (съ) – „смърт“/„умирам“;

5 – 五 (у), „пет“ звучи като 我 (уо) – „аз“. Също така се използва и за звукоподражание на плачене;

6 – 六 (лиу), „шест“ се използва често като граматичната частица 了 (лъ);

7 – 七 (ци), „седем“ звучи като 气 (ци) – „въздух“, и като 生气 (шънци) – „ядосване“;

8 – 八 (ба), „осем“. Звучи като 爸爸 (ба ба) – „татко“,

или като транслитерация на английското „bye bye“;

9 – 九 (дзиу), „девет“ звучи като 久 (дзиу) – „дълготраен“, „дълъг“;

Комбинации

168 – 一六八, „и лиу ба“ (едно шест осем) има подобно произношение като 一路发 (и лу фа), което означава да имаш късмет, докато постигнеш успех.

520 често се използва от влюбените, които искат да изразят чувствата си един към друг по прост и кратък начин. На китайски произношението на 520 „у ър лин“ (пет две нула) звучи като „у ай ни“ (吾爱你), което означава „обичам те!“

250 – „глупак!“

Числото 250 се използва, когато искаме да обидим интелекта на някой и да го наречем глупак. 二百五 (ър бай у) е буквалният начин да кажем 250 на китайски, но китайците обикновено казват „лян бай у“ (две пет нула). 250 е равно на половин дзин (китайската мярка за тегло) и затова наемкават за слабоумие.

1314 & 3344 – „за цял живот“ & „завинаги“

Произношението на китайски на 1314 (一三一四 и сан и съ) и 3344 (三三四四 сан сан съ съ) са подобни до „и шън и шъ“ (一生一世) и „шън шън шъ шъ“ (生生世世), които съответно означават „цял живот“ и „завинаги“. Влюбените използват тези числови комбинации, за

да изразят вечната си любов един към друг.

1366/666/888

Тези три числа са изключително щастливи и се използват при поднасяне на пари в червен плик (хунбао 红包), за Нова година, сватба и т. н.).

И трите числа изразяват най-добри пожелания и лек и сладък живот.

• 1366 – „и сан лиу лиу“ звучи като и „шън лиу лиу“ (一生流流): „целия живот“, „Потока на живота“.

• 666 – „лиу лиу лиу“ (六六六) „лиу лиу лиу“ 流流流: „тека, тека, тека“ (като водата, времето и т. н.)

• 888 – „ба ба ба“ (八八八) звучи като „фа фа фа“ (发发发): „просперитет по 3“ „троен просперитет“.

666 – „Отлично!“

Както вече разбрахме, 666 е щастливо число в Китай. Освен обаче добро пожелание, трите шестци в интернет жаргона се използват често за похвала.

886 – „Довиждане!“

886 „ба ба лиу“ звучи като „bye bye le“ – английската дума „bye bye“ и граматичната частица „лъ“, която показва промяна в ситуацията.

7456 – „Ядосваш ме!“

七四五六 (ци съ у лиу) звучи като 气死我了 (ци съ уо ле) – ядосваш ме!

514 – „Искам да умра!“

514 (у яо съ) звучи като 我要死 (уо яо съ) – „Искам да умра!“. Естествено, не се използва в буквален смисъл.



Традиционната китайска медицина впечатлява все повече чужденци

Путри Прихардини е от Индонезия. Тя е изумена от това как традиционната китайска медицина продължава да се развива и в наши дни.

Путри пристига в Китай през 2019 г. и първо учи китайски език в град Уси. В момента тя е първи курс в Университета по китайска медицина на Гансу, който е единственият в Северозападен Китай, предоставящ докторска степен по традиционна китайска медицина. Провинция Гансу е ключова база за отглеждането на билки, а до момента университетът е обучил студенти от 22 държави, включително Южна Корея, Казахстан и Лаос.

Путри разказва в интервю за „Пийпълс дейли“, че когато била на 10 години, страдала от упорито главоболие. Майка ѝ я завела при лекар по традиционна китайска медицина близо до дома им. „Все още си спомням силния и освежаващ аромат на билките в неговата клиника“, казва 21-годишната студентка. „Лекарят провери пулса ми, прегледа лицето и езика ми и написа рецепта.“

За Путри този лекар е като вълшебник, а споменът за лечението с традиционна китайска медицина се е запечатал дълбоко в съзнанието.

21-годишната Банон Сайекти идва от индонезийския остров Ява. Тя е състудентка на Путри, но никога преди не е изпитвала лично терапия на традиционната китайска медицина. В началото на първия семестър за нея е трудно да разбере този клон на медицината. „Китайците например вярват, че доброто здраве изисква баланс между ин и ян“, обяснява Банон. „Изглежда, че излекуването на болния е

едновременно медицинско и философско предизвикателство.“

„Популярността на традиционната китайска медицина по света расте. Тя се е превърнала във важен културен символ за Китай“, казва Джао Джунтин, доцент в Университета по китайска медицина на Гансу. „Много чуждестранни студенти обаче се сблъскват с трудности в опитите да разберат значението и функцията на медицинските термини на китайската медицина заради културни и езикови бариери.“ Джао Джунтин обяснява, че за да им помогне, университетът предлага различни курсове за първокурсниците, например по биохимия, китайски език и култура, диагностика на китаиската медицина.

В момента двете студентки се наслаждават на лятната ваканция. През предстоящия есенен семестър те ще имат лекции с китайски студенти. Въпреки повечето предизвикателства, те са мотивирани да продължат. „Хората в моята страна проявяват все по-голям интерес към традиционната китайска медицина. Много влогъри разказват в социалните медии за своя опит в тази сфера“, обяснява Банон, добавяйки, че планира да се върне в родния си град след като се дипломира и да отвори клиника по китайска медицина. „Искам да докажа, че традиционната китайска медицина също е надеждна.“

Що се отнася до Путри, тя иска да продължи образованието си. „Изучаването на традиционната китайска медицина продължава цял живот. Знам, че не е лесно да упорстваш, но искам да опитам, защото харесвам тази медицина и живота си тук в Китай.“

Запознаването с китайската история започва с културните реликви

Англичанката Джесика Роусън е родена през 1943 г. Тя е експерт по история на изкуството, археолог, синолог, професор в Оксфордския университет, академик в Националната академия на науките, консултант в Забранения град, почетен професор на Пекинския университет. В момента тя е сред най-активните западни учени, изучаващи китайското изкуство и археология. В академичната си кариера Роусън е публикувала десетки монографии и близо сто статии. Сред преведени на китайски нейни книги са „Изкуството и културата в Древен Китай“, „Предците и Вечността“, „Лотос и дракон: Орнаментите в Китай“ и др.

Джесика Роусън идва за първи път в Китай през 70-те години на миналия век, когато е на 30 години. Тя е впечатлена от всичко. Посещава музеи, градове и села и се запознава с реалния живот и колоритното ежедневие на китайците. Всъщност още преди да стъпи на китайска земя, Роусън вече проявява изключителен интерес към тази източна държава.

Тя е родена в Англия и на осем или девет години родителите ѝ я завеждат в Британския музей. Там тя за първи път вижда известния Розетски камък. Върху този огромен черен камък са изписани три версии на указ – с древноегипетски йероглифи, демотична писменост и на старогръцки. „Бях привлечена от древната писменост. Тогава разбрах, че в света има хора, които не пишат на латиница“, разказва тя.

След това посещение Роусън започва да събира различни писмености, включително йероглифи. Родителите ѝ намират няколко книги на различни езици, включително и на китайски, но е много трудно да разбере китайските йероглифи. Това обаче не убива ентусиазма ѝ, а напротив, събужда интереса ѝ към китайския език. Като студентка по история в Кеймбриджкия университет тя започва да изследва древната китайска цивилизация и култура. Екипът, в който участва на археологически разкопки по време на студентската ѝ практика в Йордания, разкрива много порцеланови изделия от династия Мин. Как този порцелан е попаднал в Близкия изток? Тези въпроси карат Роусън да започне да обръща по-голямо внимание на културните връзки между Изтока и Запада. И до днес проучванията върху обмена и взаимодействието на ранен Китай с Евразия и

други цивилизации са сред основните изследователски интереси на Роусън.

След като завършва университета в Кеймбридж през 1967 г. тя започва рабо-



та в Британския музей, а от 1987 г. ръководи отдела, който се занимава с Ориента. Британският музей е един от най-големите национални музеи в света, който има богата колекция от Китай. За Роусън прекараните 27 години там са „много важни и ползотворни“.

Работата в Британския музей дава възможност на Роусън да се запознае отблизо с изделията от нефрит и бронз от Древен Китай и да изследва всеки техен детайл. „Първата ми задача в музея бе да сортирам нефрита и керамиката от китайските династии Шан, Джоу и Хан.“ Тя си спомня, че много от колекциите е трябвало да бъдат пренаредени, а бронзовите и нефритените изделия да бъдат датирани. Това ѝ дава възможност да направи сравнение между китайските културни реликви и тези от други част на света, което разширява кръгзора ѝ.

„През 70-те години на миналия век хората на



зала 33 отново отворя врати за обществеността. И този път подготовката на изложбата, също като преди повече от 20 години, е възложена на Роусън.

Като известен куратор, тя си сътрудничи и с други музеи в популяризирането на китайската история и култура. През 2005 г. в Кралската академия на изкуствата Роусън подготвя изложба на културни реликви от Забранения град. Над 90% от експонатите са от Забранения град в Пекин, сред които картини, калиграфия, изделия от нефрит, бронз, порцелан, тъкани и бродерии, мебели, западни инструменти, оръжия и др. Всички те разказват на посетителите за културата и изкуството от времето на императорите Канси, Юнджън и Циенлун от династия Цин. „За мен бе голяма чест да имам достъп до тази ценна колекция на императорския дворец в Пекин, както и удоволствие да работя с колегите ми от Китай. Те ми оказаха голяма подкрепа и в същото време ми помогнаха да разбера по-дълбоко материалната култура на династия Цин“, споделя Роусън. По време на многократните си визити в Китай от 70-те години на миналия век тя посещава исторически забележителности в Сиан, Анян и други градове, запознава се с известни археологически разкопки, като Сансиндуй, гробницата на Дзънхоуи, руините по средното и долно течение на река Яндзъ от династията Шан и Джоу, както и от бронзовата и желязна епохи във Вътрешна Монголия.

За руините Лянджу Роусън казва, че са известни със своите изделия от нефрит, но за нея иригационните съоръжения са

още по-впечатляващи. „В момента целият свят е изправен пред екологични предизвикателства, а натрупаният опит на древните отпреди четири-пет хилядолетия може да ни помогне да разберем как се живее в хармония с природата“, обяснява тя.

Колкото по-задълбочено изучава китайската история, толкова повече Роусън усеща нуждата от диалог между източните и западни култури и взаимното опознаване между народите. Според нея това не означава хората да научат имената на императорите и на известните войни, а да разберат основните елементи на културите. „Жителите на западните държави знаят твърде малко за необятността и разнообразието на Китай“, уверена е Роусън.

Според нея трябва да се задълбочи и разшири изучаването на Китай сред академичните среди на Запад. Роусън се надява в бъдеще повече хора да видят тяхното изкуство, да опознаят и разберат по-добре Китай.

В автобиографията си тя споменава, че е посветила целия си живот на древната китайска култура и археологическите изследвания. Наскоро в Мюнхенския университет заедно с група професори и студенти Роусън прави изследвания върху ранни китайски документи и археологически находки. Очаква се нейната книга за ранен Китай от неолита до династия Цин да излезе от печат следващата година. „Надявам се, че много хора, които не са добре запознати с Китай, ще я прочетат, за да разберат и обикнат китайската история“, казва Роусън.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

Борислав Цонев отбеляза нов гол за Далиен Про

Това е второ попадение за халфа след трансфера му в китайското футболно първенство през август

Борислав Цонев се разписа при разгромната победа на Далиен Про с 5:1 у дома срещу Шънджън в среща от 16-ия кръг от футболния шампионат на Китай. Българският национал реализира за 3:1 в 46-ата минута на двубоя. Борислав Цонев започна като титуляр и остана на терена през всичките 90 минути на мача, а Далиен Про се намира на 14-то място в класирането до момента с актив от 15 точки. Преди няколко дни отборът на българския полузащитник загуби с 2:4 от Мейчжоу Хакка, като родният национал записа първи минути и отбеляза първото си попадение за новия си тим. Така след общо 105 минути с екипа на Далиен Про след трансфера му в китайското първенство през август, българският национал има вече два гола.

Как се озова Борислав Цонев в елитното футболното първенство на Китай? Всичко започна в края на месец юли. Братята Борислав и Радослав Цонев бяха харесани от няколко чуждестранни скаути. Борислав получи примамлива оферта



27-годишният Борислав Цонев бързо се адаптира в китайското футболно първенство

и реши да замине за Китай, за да подпише с елитен местен тим. В началото името на отбора не се споменаваше, защото според китайската спортна преса няколко елитни клуба бяха харесали българския футболист. През този период Боби поддържаше форма със столичния Септември.

В средата на август стана ясно, че елитният Далиен Про е бил клубът, който е предложил най-добрите условия на българския футболист. Отпаднаха и техническите пречки Борислав

Цонев да подпише с Далиен Про. Китайският клуб имаше трансферно ембарго от ФИФА от май насам заради неизплатени заплати, но то вече е вдигнато, обявиха от Китайската футболна федерация. Така Далиен Про веднага картотекира новите си попълнения – Борислав Цонев и Стрели Мамба. Двамата бяха представени официално, като нови играчи на отбора, като в съобщението на клуба се казваше, че се очаква тези „класни попълнение да вдигнат

нивото на отбора“.

Преди това близо две седмици Борислав Цонев тренираше с новия си отбор, което му даде възможност бързо да се адаптира към условията в най-голямата азиатска държава.

Треньорският щаб на Далиен оцени старанието на българския национал и скоростно му гласува доверие. Още в края на август Боби Цонев дебютира с гол за новия си тим, но Далиен Про отстъпи с 2:4 при гостуването на Мейчжоу Хакка в 15-ия кръг на местното първенство. Цонев се появи на терена в 75-ата минута на мястото на Хуан Цзяхуй при резултат 1:4 за противника и три минути преди последния съдийски сигнал оформи крайния резултат. Боби стреля от границата на наказателното поле след подаване на Чжъ Тън и принуди вратаря на домакините да вадя топката от мрежата.

Тимът на Цонев поведе с 1:0 още във втората минута, но в 16-ата допусна изравняване, а през втората част и нови три гола в своята врата.

През зимата Борислав Цонев премина в украинския Черноморец (Одеса), но така и не успя да дебютира за този тим, тъй като още преди старта на пролетния дял първенството на Украйна бе прекратено. Роденият през 1995 година в Благоевград полузащитник има 5 мача за националния отбор на страната, но преди това е носил фланелката на България във всички юношески селекции.

Страницата подготви
Гаврил ГАВРИЛОВ

Китайски майстори на тениса на маса триумфираха на турнира в Панагюрище

Китайските състезатели спечелиха четири от петте титли в шестото издание на международния турнир по тенис на маса в Панагюрище с награден фонд 40 хиляди долара. Азиатците очаквано доминираха, като не успяха да триумфират единствено при женските двойки.

На сингъл при мъжете в изцяло китайски финал Цихао Чжоу надделя над Кай Чжоу с 4:2 (5:11, 11:3, 11:9, 11:6, 6:11, 11:7). При дамите поединично водачката в схемата Синтун Чън беше категорична

на финала срещу Адина Дякону (Румъния) с 4:0 (11:7, 11:2, 11:5, 11:8).

Хайдун Сю взе две титли. При мъжките двойки той и Вей Цао (Китай), поставени под номер 1, спечелиха мача за трофея срещу сънародниците си Хао Рен и Кай Чжоу с 3:1 (11:9, 11:9, 10:12, 12:10).

На финала на смесените двойки Сю и Янчън У (Китай) също се наложиха над други свои сънародници Янин Лян и Ютун Лън с 3:2 (11:3, 11:4, 9:11, 4:11, 11:9). Преди това Сю и У елиминираха на четвъртфиналите Мария Йовкова и Петьо Кръстев, които се

представиха най-добре от българските състезатели в надпреварата.

При женските двойки французойките Притика Павад и Камий Люц изненадващо заслужиха титлата след 3:1 (11:13, 11:9, 11:9, 11:9) над Цзини Чжоу и Цян Чжън (Китай).

Любопитното е, че Павад и Люц бяха само на две точки от отпадането още в първия кръг срещу българския дует Мария Йовкова и Калина Христова при 1:2 гейма и 9:9 точки в четвъртата част, но французойките реализираха обрат и в крайна сметка взеха шампионската купа.



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.и.к.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ
Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар
Венцислав ЗАФИРОВ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина КРУМОВА

Стилист
Добромира МАНЕВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI



Новата учебна година за най-малките

В окръг Чансин, провинция Джъдзян, Източен Китай, училището за най-малките започна с традиционни спортни практики.

Стартира мероприятиято „Цветна младост“

На 9 септември стартира официално мероприятиято „Цветна младост“ за Китай и страните от Централна и Източна Европа. То има за цел да събере оригинални видеа от китайски и чуждестранни младежи, да създаде платформа, където те ще бъдат споделяни, надявайки се да засилят връзките помежду им.

„Цветна младост“ ще се проведе онлайн от септември до ноември, а най-добрите видеа ще бъдат публикувани в различни платформи на Китайската медийна група (КМГ), както и от медии в страните от Централна и Източна Европа.

Видеоматериалите трябва да са до 5 минути в MP4 формат с размер до 1G. Може да има китайски субтитри, но трябва да са без лого.

Заглавието на имейла трябва да бъде в следния формат: „език-име на клипа“. В имейла трябва да бъде посочено името на автора и описание на клипа до 200 думи.

Мероприятието се организира от Секретариата за сътрудничество между Китай и страните от ЦИЕ към Министерството на външните работи, Центъра за европейски и латиноамерикански езикови програми на КМГ и Централно- и Източноевропейския клон на Асоциацията



на завършилите европейски и американски университети.

Участниците могат да изпращат своите видеа на имейл: youth2022@cri.com.cn.

Нарасна средната продължителност на живота в Китай



Средната продължителност на живота на китайците отбелязва исторически скок през последното десетилетие – от 74,8 до 78,2 години, а по ключови здравни показатели страната се нарежда сред първите със среден и висок доход.

Тези постижения се дължат на важни решения като постепенното коригиране на политиката за раждаемост и семейно планиране и на насърчаването на дългосрочно балансирано развитие на населението в съответствие с текущите тенденции,

посочиха от Държавната комисия по здравеопазване на пресконференция в сряда.

Дългосрочното и балансирано развитие на населението и здравият статус на възрастните хора и децата са се подобрили през последното десетилетие, уточни Ли Бин, заместник-директор на комисията. Той представи данни, според които в континенталната част на Китай над 20% от населението на 13 провинции вече е на възраст над 60, като в три от тях включително и в Пекин, делът на тази група се покачва за първи път над една пета.



Снимка Синхуа

Нови успехи на машиностроенето в Китай

Неотдавна в Чанша, провинция Хунан, бе произведена първата огромна машина за пробиване на тунели с диаметър повече от 7 метра.



Международна седмица на модата в Пекин

Преди дни беше проведена Международна седмица на модата в Пекин – колекция пролет/лято 2023 г., където дизайнери и модни къщи от страната и чужбина участваха в повече от 100 модни мероприятия, като модни ревюта, форуми и конкурси за моден дизайн.



Абонирайте се за 2022 г.
Каталоген № 381

За 1 месец	2 лв.
За 3 месеца	6 лв.
За 6 месеца	12 лв.
За 12 месеца	24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес: София, ул. Позитано 20А тел.: 02/944 1026